



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,741 — FRIDAY, DECEMBER 3, 1954

(Published by Authority)

PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

| | PAGE | | PAGE |
|---------------------------------|------|---|------|
| Posts—Vacant .. | 1113 | Unofficial Notices .. | 1128 |
| Notices calling for Tenders .. | 1122 | Applications for Foreign Liquor Licences .. | — |
| Sale of Articles .. | 1127 | Auction Sales .. | 1129 |
| Sale of Toll and other Rents .. | — | Miscellaneous .. | — |

PART V published with this Issue contains Book List, &c, and List of Applications for Stage Carriage Permits to ply Omnibus or Hiring Car Services, &c.

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

Posts — Vacant

GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. A. 154/X. 424/54

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

Posts of Probationary Assistant District Engineer

APPLICATIONS are invited for two posts of Probationary Assistant District Engineer, Ceylon Government Railway, which should be on a special form obtainable from this office and should reach me on or before the following dates—

(a) *Local applications*. December 31, 1954

(b) *Overseas applications*. January 7, 1955.

2. *Salary, Allowances, and Conditions of Service*.—(i) Salary scale attached to the post is Rs. 3,000—3 of 360—Rs. 4,080 per annum.

(ii) The selected candidates will be required to undergo training for a period of 5 years during which they will be on probation. They may be required to contribute to the Public Servants Provident Fund during this period.

3. *Qualifications*.—Candidates must furnish proof that they have not reached the age of 25 years on December 31, 1954.

They should have either—

(a) an Engineering Degree (in Civil Engineering subjects) of a recognized University; or

(b) a pass in Sections A and B of the Associate Membership Examination of the Institution of Civil Engineers, London, or an Examination exempting them therefrom

Note.—(i) Railway employees may apply even though they may be over 25 years of age provided they are not over 30 years of age on December 31, 1954, and they possess one or other of the qualifications stipulated at (a) or (b) above.

(ii) Applications from officers in Government Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay

4. *Terms of Engagement*.—(i) The selected candidates will be required to pass a medical examination as to their physical fitness and an eyesight test before appointment. They will also be required to enter into an agreement and bond with two sureties to pursue faithfully and diligently the course of training determined by the General Manager of the Railway and to serve the Government for a period of at least ten years after successful completion of training.

(ii) They will be required within the period of 5 years' probation to gain a thorough knowledge of—

(a) Permanent way maintenance, surveying (practical and theoretical) and building work;

(b) Office routine and practice;

(c) Indenting for and care of stores, tools, &c.

(d) The preparation of paysheets and accounts; and to pass with merit examination in—

(e) Safety rules and regulations;

(f) Railway Departmental Instructions, Public Service Commission Rules, Regulations of the Manual of Procedure and Financial Regulations so far as they affect the Railway;

(g) Way and Works Special Rules.

(iii) During the last 18 to 24 months candidates will be called upon to act, without extra remuneration, in any post or perform any duties which will give them experience and a broader outlook in regard to Railway work

(iv) On or before completion of the 5 years' training they will be required to pass Sections A, B and C of the Associate Membership Examination of the Institution of Civil Engineers or such other examination as may be approved by Government.

(v) Training in any particular section may be varied by the Railway Management to suit the requirements of individual candidates. Failure on the part of candidates to satisfy any of the conditions stipulated or to obtain satisfactory reports on their work and conduct during any stage of training may result in the termination of the candidates' agreement.

5. On successful completion of training, on passing the examinations referred to in the preceding paragraph and on securing election as an Associate Member of the Institute of Civil Engineers, candidates will be appointed Supernumerary Assistant District Engineers on the salary scale applicable to Assistant District Engineers, viz., Rs. 4,800—360 & 480—Rs. 12,720 p.a. (2 years' halt on Rs. 10,800 and efficiency bars before Rs. 8,040 and Rs. 11,280).

6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

(a) certificate of registration of birth;

(b) certificate of highest academic or professional qualification obtained;

(c) three recent testimonials in regard to applicants' qualifications, character and suitability. (No testimonial which is not signed by someone who is himself personally acquainted with the candidate will be accepted.) Candidates already in the Public Service will not be required to furnish such testimonials.

(N.B.—These copies of certificates will not be returned)

7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer of this Department.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

9. All applications will be acknowledged, and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration

V. M. PERIES,
for Secretary,
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500,
Colombo 1, November 30, 1954.

No. GEB 4713

EDUCATION DEPARTMENT

Post of Art Master, Royal College, Colombo

APPLICATIONS are invited for the post of Art Master, Royal College.

Applicants should be holders of the English Teachers' Drawing Certificate. Preference will be given to candidates qualified to teach other forms of artistic expression as well as appreciation and history of art to boys of secondary school age (viz: 11 to 19 years). Interest and capability in extra-mural activities will be an additional qualification.

Salary Scale—

Rs 1,224—13 of 72—Rs. 2,160.

2. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part (I) Section (II) of this *Gazette*.

3. The selected candidate is liable to transfer to any other Government School.

4. The selected candidate, if not in the permanent pensionable service of Government as a teacher, will be on probation for 2 years and will be required to contribute towards pension under the School Teachers' Pension Scheme.

5. Applications from teachers in Assisted Schools should be forwarded through their Managers.

6. Applications which should be on a special form obtainable from the Principal, Royal College, should be accompanied by not more than three testimonials and should reach the Principal, Royal College, Colombo, on or before December 31, 1954.

T. D. JAYASURIYA,
Director of Education.

Education Office,
Colombo 2, November 25, 1954.

DEPARTMENT OF BROADCASTING

Post of Continuity and Script Writer,
Commercial Service

APPLICATIONS are invited for one post of Male Continuity and Script Writer, Commercial Service (Sinhalese) in the Department of Broadcasting. Applications, which must be in the form appended to this notification, should be addressed to the Director-General of Broadcasting, Radio Ceylon, Colombo 7, and should be forwarded to reach him not later than Friday, December 17, 1954. No forms will be supplied. The top left-hand corner of the envelope must be clearly marked "Continuity and Script Writer" (Sinhalese).

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*

—(i) The salary scale attached to the post is as follows:—

Graduates: On trial 1st year Rs. 2,640. 2nd year Rs. 2,760.

On appointment: Rs. 3,000—120 and 180—Rs. 4,860. (Efficiency bars before Rs. 3,780 p.a. and Rs. 4,320 p.a.)

Non-Graduates: On trial—1st year—Rs. 2,520. 2nd year—Rs. 2,640.

On appointment: Rs. 2,760—120—Rs. 3,480.

(ii) Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is temporary and non-pensionable. The appointment will, in the first instance, be on trial for a period of two years.

4. *Qualifications required.*—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he or she—

- (a) is not less than 21 years and not more than 40 years of age on December 17, 1954;
- (b) is a graduate of a recognized university or has at least passed the first examination in Arts or Science of the University of Ceylon or the Intermediate Examination in Arts or Science or equivalent examination of any other recognized university;
- (c) has a first class knowledge of the Sinhalese language and a general knowledge of Oriental literature and music;
- (d) is of exceptionally good character and physically sound.

(ii) Applications will also be considered from candidates who have passed the Senior School Certificate (English) with Sinhalese or higher examination and have had previous experience in broadcasting work either in Ceylon or elsewhere. These candidates when applying must furnish proof of such experience.

(iii) The successful candidate will be required to write scripts for all types of broadcasting, including feature programmes and may be required to adapt books and stage plays for broadcasting and commercial copy writing. Experience of writing for the radio will be a considerable asset, though other fields of authorship, such as journalism, may offer a satisfactory substitute.

5. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (i) certificate of registration of birth. (Baptismal certificate or certificates issued for the purpose of the education code will not be accepted);
- (ii) certificate of the highest academic qualifications obtained; and
- (iii) three recent testimonials to applicant's qualifications, character, ability, and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

N.B.—These copies of certificates and testimonials will not be returned to the candidates. Originals of these certificates should be produced only if and when the applicant is called up for interview.

6. Applications from officers in the Public Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay. The salary payable to a permanent and pensionable officer, if seconded for service, will be the salary (including increments) of the seconded post, subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive salary.

7. Candidates selected for interview will be required to attend Radio Ceylon for a series of interviews and other tests. No travelling or other expenses will be paid.

8. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director-General of Broadcasting, and not personally to any officer of this Department.

9. APPLICATIONS WILL NOT BE ACKNOWLEDGED.

M. J. PERERA,
Director-General of Broadcasting.

Colombo 7, December 3, 1954.

SPECIMEN APPLICATION FORM

POST OF MALE CONTINUITY AND SCRIPT WRITER,
COMMERCIAL SERVICE (SINHALESE)

1. Name in full : _____
(Block letters)
(a) Surname : _____.
(b) Other names : _____.
2. Permanent postal address : _____.
3. (a) Exact age on December 17, 1954 :—years,
—months,—days.
(b) Date and place of birth : _____.
(Copy of birth certificates to be attached.)
4. (a) Nationality : _____.
(b) Whether Ceylonese : _____.
5. Educational qualifications : _____.
(Copies of certificates in terms of paragraph 5 (ii) to be attached.)
6. Particulars of broadcasting experience, if any : _____
(What documents in proof are attached.)
7. Names and addresses of persons from whom testimonials as to character have been obtained and attached : _____.
8. Whether the concession granted to ex-Servicemen is being made use of : _____
(If so, a copy of the certificate of discharge or any other proof should be attached.)
9. Particulars of any special claims, qualifications or experience likely to be of assistance in making the selection (vide paragraph 4 (ii), (iii)) : _____.
10. Whether employed at any time under Government and, if so, when and where : _____

Date : _____

Signature of Applicant.

DEPARTMENT OF BROADCASTING

Post of Announcer (Western), National Service

APPLICATIONS are invited for the post of Announcer (Western), National Service, in the Department of Broadcasting.

Applications, which must be on the form appended to this notification, should be addressed to the Director-General of Broadcasting, P. O. Box 574, Radio Ceylon, Colombo 7, and should be forwarded to reach him not later than Friday, December 17, 1954. No forms will be supplied. The top left-hand corner of the envelope should be marked "Announcer Western".

2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—

- (i) The salary scale attached to the post is as follows :—

For a Graduate : On trial—

1st year Rs. 2,700.
2nd year Rs. 3,000.

On appointment : Rs. 3,600—8 of 180 & 4 of 240—
Rs. 6,000. (Efficiency bar before Rs. 5,040).
Non-Graduate : On trial—

1st year Rs. 2,520.
2nd year Rs. 2,640

On appointment : Rs. 2,760—120—Rs. 3,480.

(ii) Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

3 Terms of Engagement.—(i) The post is temporary and non-pensionable. The appointment will in the first instance be on trial for a period of two years

4 Qualifications required.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he or she—

(a) is not less than 21 years and not more than 40 years of age on December 17, 1954 ;

(b) is a graduate of a recognized university or has at least passed the Intermediate Examination in Arts or Science of the University of London or the First Examination in Arts or Science of the University of Ceylon. Applications will also be considered from candidates not possessing the educational qualifications stated above but who have at least passed the S. S. C. (English) Examination with a credit pass in English, and have had 2 years appropriate experience in broadcasting either in Ceylon or elsewhere. These candidates when applying must furnish proof of such broadcasting experience ;

(c) is of good character and physically sound

(ii) A knowledge of French, German or Italian is desirable.

(iii) Candidates must have a thorough knowledge of English.

They must possess a good microphone voice, personality and an acceptable accent. An interest in and a good knowledge of music and current events are essential qualifications. Candidates must possess initiative and the ability to act quickly in an emergency

5 Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

(i) certificates of registration of birth. (Baptismal certificates issued for the purpose of the Education Code will not be accepted) ;

(ii) certificate of the highest academic qualification obtained ; and

(iii) three recent testimonials to applicant's qualifications, character, ability and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

N.B.—These copies of certificates and testimonials will not be returned to the candidates. Originals of these certificates should be produced only if and when the applicant is called up for interview

6. Applications from officers in the Public Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date, and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay. The salary payable to a permanent and pensionable officer if seconded for service, will be the salary (including increments) of the seconded post subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive salary.

7. Candidates selected for interview will be required to attend Radio Ceylon for a series of microphone and other tests. No travelling or other expenses will be paid.

8. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director-General of Broadcasting, and not personally to any officer in this Department.

9. Applications will not be acknowledged.

M. J. PERERA,
Director-General of Broadcasting.

Colombo 7, December 3, 1954

SPECIMEN APPLICATION FORM

POST OF ANNOUNCER, WESTERN SERVICE

1. Number of Gazette notification and date : _____.
2. Name in full : _____.
(Block letters.)
(a) Surname : _____.
(b) Other names : _____.
3. Permanent postal address : _____.
4. (a) Exact age on December 17, 1954—
Years : _____, Months : _____, Days : _____.
(b) Date and place of birth : _____.
(Copy of birth certificate to be attached.)
5. (a) Nationality : _____.
(b) Whether Ceylonese : _____.
6. Educational qualifications : _____.
(What documents in proof are attached.)
7. Particulars of broadcasting experience, if any : _____.
(a) Number of years : _____.
(b) Nature of experience : _____.
(What documents in proof are attached.)
8. Names and addresses of persons from whom testimonials as to character have been obtained and attached : _____.
9. Whether the concession granted to ex-Servicemen is being made use of : _____.
(If so, the certificate of discharge or any other proof should be attached.)
10. Particulars of any special claims, qualifications or experience likely to be of assistance in making the selection (vide paragraph 4 (ii) & (iii).)
11. Whether employed at any time under Government and if so, when and where. (State period of service in each Department.)

Signature of Applicant.

Date : _____.

DEPARTMENT OF HEALTH

Post of Technical Assistant—Medical Research Institute

APPLICATIONS will be received by the Deputy Director of Health (Laboratory Services), for a permanent post of Technical Assistant, Medical Research Institute, in the Department of Health Services. Applications which should be made on the form, specimen of which is given below, should reach me on or before December 25, 1954.

2. *Salary Scale, Allowances and Conditions of Service.*—(1) The salary scale attached to the post is—

Rs. 840—120—Rs. 2,520 per annum.

3. *Terms of Engagement.*—(1) The post is permanent but non-pensionable. The appointment will be in the first instance on trial for 2 years.

(ii) The selected candidate will be required to take up duties at short notice and may be required to serve in any part of the Island.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is between the age of 18 to 30 years ;
- (b) is of excellent moral character and physically sound ;
- (c) has passed the S. S. C. (English) or equivalent, or higher examination ;
- (d) has a knowledge and /or practical experience of one or more of the following :—
- (e) (i) Workshop technology in metal work, lathe work, soldering, welding, &c.
(ii) Electrical workshop technique, especially of electronic instruments and electrical apparatus.
(iii) Woodworking machine shop work and carpentry.
(iv) Glass blowing technique.
(v) Modelling, drawing draughtsmanship and painting.

Preference will be given to those who have attended a course of training in the Ceylon Technical College or other recognized Institution in Ceylon or abroad, or who have been employed in technical capacities in reputed workshops of the types of work mentioned.

5. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) certificates of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for assisted schools will not be accepted) ;
- (b) Certificates of the highest educational qualifications obtained ;
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character, and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

R. D. DE A. SENEVIRATNE,
Deputy Director of Health,
(Laboratory Services).

Office of the D. H. S.
P. O. Box 500,
Colombo 1, November 23, 1954.

FORM OF APPLICATION REFERRED TO APPLICATION FOR POST OF TECHNICAL ASSISTANT, MEDICAL RESEARCH INSTITUTE

1. (a) Full name : _____
(b) Postal address : _____
2. (a) Exact age on December 31, 1954—
Years : _____, Months : _____,
Days : _____.
(b) Date and place of birth : _____.
(Copy of birth certificate to be attached.)
3. Nationality : _____.

4. Whether married, single or widower : _____.
5. Name of schools/colleges attended for general education : _____.
6. Educational and technical qualifications with dates on which they were obtained : _____.
7. Employment since leaving school : _____.
8. Particulars of any special claims, training, qualifications or experience : _____.
9. Names and designations of persons (not relations) from whom character certificates have been furnished : _____.
10. Any further particulars : _____.

Signature.

Date : _____.

DEPARTMENT OF HEALTH

Applications for Fellowship under the Rockefeller Foundation

APPLICATIONS are invited from Nursing Sisters and qualified Nurses in the Department of Health for the award of a fellowship for training as a Clinical Instructress for a period of about one year in the United States of America under the Rockefeller Foundation. The selection of the candidate for the fellowship is subject to the approval of the Rockefeller Foundation authorities.

2. The conditions of eligibility are as follows :—

- (a) should be under 35 years of age on October, 1, 1954.
- (b) should possess the Senior School Certificate (Eng) or its equivalent.
- (c) should be a Nursing Sister or Nurse (Eng.) whose name is inscribed in part 'A' or 'F' of the Register of Nurses maintained by the Ceylon Medical Council and should have at least 2 years' experience in general nursing in a major hospital after satisfactorily completing the period of professional training in a nurses' training school.

3. All applicants must be Ceylonese. "Ceylonese" means a citizen of Ceylon by descent or by registration.

4. A high standard of both mental and physical fitness is necessary. The successful candidate will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to her mental and physical fitness.

5. Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

6. The selected candidate will be required to—

- (a) enter into an agreement with the Government of Ceylon undertaking among other things to follow the prescribed courses and complete satisfactorily her courses of studies and to serve the Government for a specified period (to be decided by Government), after completion of her courses of study.

(b) enter into a personal bond, undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., salary, if any, allowance, cost of passage, &c., paid on account of the fellowship from the Ceylon Government Funds and/or by the Rockefeller Foundation in the event of her failure to comply with the terms and conditions of the agreement.

7. The award of the fellowship includes cost of travel to and from the United States of America, tuition fees and a suitable stipend as laid down by the Awarding Agency which may be about \$175 per month.

8. Study leave on full-pay, half-pay, and/or no-pay as may be decided on by the Treasury taking into consideration the allowances granted by the Rockefeller Foundation shall be granted.

9. The selected candidate, on return to Ceylon after the satisfactory completion of her training and studies by successfully completing the examinations that she may be required to sit for, may be appointed as a Clinical Instructress to a teaching Hospital and be graded as a Sister. The proposed training will not, however, entitle the selected candidate to enhanced emoluments.

10. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before December 18, 1954. Under no circumstances, should applications be addressed to me personally. Any such applications received will not be entertained. Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope "FELLOWSHIP UNDER ROCKEFELLER FOUNDATION".

11. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.

L. B. ABEYRATNE,
for Director of Health Services.

Office of the Director of
Health Services,
P. O. Box 500,
Colombo 1.

FORM OF APPLICATION FOR FELLOWSHIP UNDER ROCKEFELLER FOUNDATION

1. Name in full (in block letters) : _____.
2. Address : _____.
3. Nationality : _____.
4. Date and place of birth (attach copy of birth certificate) : _____.
5. Married or single : _____.
6. Educational qualifications : _____.
7. Professional qualifications : _____.
8. Whether the name is inscribed under Part "A" or "F" of the Register of Nurses maintained by the Ceylon Medical Council (this should be supported by copy of Certificate of Registration) : _____.
9. Date of appointment after qualifying as nurse and whether an English-trained nurse/nursing sister : _____.
10. Number of years experience in general nursing in a major hospital after passing out of the Nurses' Training School.
11. Present employment and date of such employment.
12. Any special claims to urge in support of the application : _____.

Signature of Applicant.

Date : _____.

DEPARTMENT OF HEALTH

Short-term Fellowship under the Colombo Plan for a Course of Training in Blood Transfusion in Australia

APPLICATIONS are invited from Medical Officers and Nurses in the Department of Health for the award of Fellowships under the Colombo Plan for a course of training in Blood Transfusion for a period of about 3½ months in Australia.

2. The conditions of eligibility are as follows:—

(a) For Medical Officers:

(i) Should be under 40 years of age on December 1, 1954.

(ii) Should be Medical Officers who have completed their clinical training.

(b) For Nurses:

(i) Should be under 35 years of age on December 1, 1954.

(ii) Should possess the J. S. C. (English). Preference will however be given to those with the S. S. C. (English) or its equivalent.

(iii) Should have at least two years' experience in general nursing after passing out of the Nurses' Training School.

3. All applicants must be Ceylonese. "Ceylonese" means a citizen of Ceylon by descent or registration.

4. A high standard of both mental and physical fitness is necessary. The successful candidate will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to his mental and physical fitness.

5. Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

6. The selected candidate will be required to—

(a) enter into an agreement with the Government of Ceylon, undertaking among other things, to follow the prescribed courses and complete satisfactorily this course of studies and to serve the Government for a specified period (which will be determined by Government) after completion of their courses of study.

(b) enter into a personal bond, undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., salary, allowances, cost of passages, &c., paid on account of the Fellowship from Ceylon Government funds and by the Australian Government under the Colombo Plan) in the event of his failure to comply with the terms and conditions in the Agreement.

7. The award of the fellowship includes cost of travel to and from the country of study, and a suitable training allowance fixed by the Colombo plan authorities payable in Australia.

8. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before December 21, 1954. Under no circumstances should applications be addressed to me personally. Any such applications received will not be entertained. Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope "C PLAN FELLOWSHIP".

9. The proposed training will not entitle the selected candidate for enhanced emoluments.

10. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

L. B. ABAYARATNE,
for Director of Health Services.

FORM OF APPLICATION FOR SHORT-TERM FELLOWSHIP UNDER THE COLOMBO PLAN FOR A COURSE OF TRAINING IN BLOOD TRANSFUSION IN AUSTRALIA

1. Name in full (block letters) :—
2. Address :—
3. Nationality :—
4. Male/Female :—
5. Date and place of birth (attach copy of birth certificate) :—
6. Married or single :—
7. Educational qualifications :—
8. Professional qualifications :—
9. When clinical training was completed :—
10. Date of passing out of the Nurses' Training School and number of years experience in general nursing thereafter :—
11. Date of appointment to the Department after qualifying as Nurse :—
12. Any special claims to urge in support of the application :—

Signature of Applicant.

Date :—

The Director of Health Services,
P. O. Box 500,
Colombo 1.

DEPARTMENT OF FOOD PRODUCTION

Post of Food Production Inspector (Estates)

APPLICATIONS are invited for the post of Food Production Inspector (Estates) under the Food Production (Estates) Act, No. 40 of 1954, in the Department of Food Production.

2. *Salary.*—The post carries a salary of Rs. 120—10—Rs. 190 per mensem, plus cost of living allowance.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is temporary and non-pensionable.

(ii) The selected candidate should be prepared to serve in any part of the Island, and provide himself with a motor cycle for his official travelling. Travelling expenses will be paid in accordance with Government Financial Regulations.

4. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

5. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is not less than 25 years of age and not more than 35 years on December 3, 1954, and has passed the Senior School Certificate Examination or its equivalent, and holds the Senior Diploma of the School of Tropical Agriculture, Peradeniya; or equivalent agricultural qualifications;

- (b) has at least five years' practical agricultural experience ;
 (c) is able to read and write Sinhalese or Tamil.

6. The duties of the post will include inspection of estates on which foodstuffs are being cultivated in accordance with the requirements of the Food Production (Estates) Act, No. 40 of 1954.

7. The selected candidate will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund.

8. Every application should be supported by a copy of the certificate of birth and copies of educational and agricultural qualifications, agricultural training and experience, and state present appointment and salary (if any). Copies of two recent testimonials of character should be furnished.

9. Applications should be addressed to the Director of Food Production, Colombo, to reach him not later than 12 noon on December 15, 1954

Applications will not be acknowledged.

W. PATHIRANA,
for Director of Food Production.
Colombo, November 29, 1954.

THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION OF CEYLON

Post of Accountant

APPLICATIONS are invited from citizens of Ceylon for the post of Accountant in the Corporation's service. Applications must be hand-written and should be sent under registered cover to reach the General Manager on or before December 23, 1954.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—(i) The salary attached to the post is Rs. 4,440—11 of Rs. 360—Rs. 8,400 per annum.

(ii) Temporary cost of living and special living allowances in terms of the Corporation's scheme and rent allowance at Government rates are payable.

(iii) Leave and other conditions of service will be similar to those prescribed in the Financial and other regulations of Government for new entrants to the Public Service

(iv) The appointment will be subject to the provisions of the A. I. C. C. Ordinance, No. 19 of 1943, rules and regulations framed thereunder, departmental orders, or any other orders, rules and regulations issued or framed from time to time by the Board of Directors of the Corporation. If a candidate with high qualifications and considerable experience is appointed he may be placed at a point on the salary scale higher than the initial at the discretion of the Board

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is not pensionable. The selected candidate will be required to contribute 10 per cent of his salary to the Provident Fund, and will be allowed the option of contributing a further 10 per cent. The Corporation's contribution, in either case, will be 15 per cent. Superannuation benefits shall be determined by the Provident Fund Rules.

(ii) The selected candidate will be required to accept the appointment and assume duties at very short notice.

(iii) The appointment will, in the first instance, be on one year's trial and during such period the appointment may be terminated without notice.

(iv) The selected candidate will be required, before the appointment is confirmed, to pass a medical test with regard to his fitness to serve in any part of the Island.

(v) In terms of section 35 of Ordinance No. 19 of 1943, the selected candidate shall furnish security if called upon to do so by the Board.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must—

- (i) be a citizen of Ceylon in terms of the Citizenship Act ;
- (ii) be under 45 years of age as at December 23, 1954 ;
- (iii) be of good character and physically sound ;
- (iv) be a Ceylon Registered Accountant or a Member of any other recognized Institute of Accountants, or a holder of the Diploma of the Institute of Bankers with 3 years' accounting experience, or a Bachelor of Commerce with Accountancy as a special subject and 3 years' accounting experience.

Those who have passed the Intermediate examination and are preparing for the final examination of the Ceylon Accountancy Board may also apply.

A University Degree will be an additional qualification.

5. Every application should contain a detailed statement of the candidate's age, educational qualifications, previous experience in Mercantile Offices, and a short account of the candidate's career since the date of joining a Secondary School.

6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) certificate of registration of birth ;
- (b) certificates of highest academic and professional qualifications obtained ; and
- (c) three recent testimonials to applicant's qualification, character and suitability for appointment to the post.

7. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

8. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

9. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection ; and to dismissal if discovered after the selection.

10. Applications will not be acknowledged.

103
 H. S. F. GOONEWARDENA,
P. O. Box 20, General Manager.
Colombo, November 25, 1954.

DEPARTMENT OF FISHERIES

Posts of Temporary Junior Engineers, Cold Storage Plant

APPLICATIONS are invited for 3 posts of Temporary Junior Engineers in the Department of Fisheries. Applications, which should be on the specimen form given below, should reach the Acting Director of Fisheries, P. O. Box 531, Galle Face, Colombo 3, on or before December 18, 1954.

2. *Salary, Allowance and Conditions of Service.*—The salary scale applicable to the post is Rs. 3,000—Rs. 360—Rs. 4,080 per annum. The appointment is terminable at one month's notice on either side. Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government regulations.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The selected officers will be required to take up their appointments at very short notice. They will be required to undergo training which will enable them to operate the 500-ton Cold Storage and Refrigeration Plant. They will be held responsible for the proper maintenance and operation of the refrigeration equipment and to perform any other duties which may be assigned to them.

(ii) They may be discontinued at any time if they are found to be unsuitable for further employment.

(iii) The selected candidates will receive specialized training in refrigeration and allied subjects under a Refrigeration Engineer, whose services have been loaned to the Government under the Colombo Plan.

4. *Qualifications.*—(i) Applicants must be Graduates in Engineering of a recognized University. Preference will be given to those possessing industrial experience, knowledge of design and construction of cold storage plants and knowledge of the principles of refrigeration.

(ii) Applicants should attach to their applications copies, NOT ORIGINALS, of—

- (a) birth certificate;
- (b) certificates of educational and other qualifications;
- (c) two recent certificates of character.

5. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

H. JINADASA,
Acting Director of Fisheries.

P. O. Box 531,
Colombo, December 27, 1954.

FORM REFERRED TO

APPLICATION FOR POST OF JUNIOR ENGINEER,
COLD STORAGE PLANT, DEPARTMENT OF FISHERIES

1. Full name and address : _____.
2. Nationality and place of birth : _____.
3. Age and date of birth : _____.
(attach copy of birth certificate)
4. Date and place of birth of applicant's father : _____.
5. Married or single : _____.
6. Particulars of educational qualifications : _____
(attach copies of certificates)
7. Particulars of technical or professional qualifications with particulars and dates of examinations or training completed _____
(attach copies of certificates)
8. Particulars of any special claim, i.e., experience in the type of work for which this application is made : _____.
9. Employment since completion of education with dates and full particulars : _____.
10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil : _____.

11. Present employment and salary : _____.
12. Particulars of athletic activities : _____.
13. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained : _____.
(copies, NOT ORIGINALS, of such certificates should be attached)
14. Names, addresses and designations of two referees who know the applicant personally and from whom certificates have not been obtained : _____.
1.
2.
15. Particulars of War service, if any : _____.

Signature of Applicant.

Date : _____.

APPOINTMENTS—ARMY

APPLICATIONS will be received by Army Headquarters, P. O. Box 553, Colombo, for the filling of vacancies in the posts of Medical Officers in the Army in the rank of Captain.

Qualification.—Applicants must—

- (a) be Ceylonese
("Ceylonese" for this purpose is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration);
- (b) be not more than 30 years of age on January 1, 1955;
- (c) have registered with the Ceylon Medical Council as a Medical Practitioner. Preference will be given to those with specialist experience or to those with previous experience in the medical department;
- (d) be of good character;
- (e) conform to the required medical standard.

Pay, Allowances and Conditions of Service.—The terms and conditions of service will be governed by Ceylon Army Regulations and Medical Officers Regulations. If candidates selected for commission are in Government Service they will, on appointment to the Army, be placed at a point on the specified scale of pay which would enable them to draw a pay which is not less than the pay they were last drawing.

Applications from persons already in Government Service should be forwarded through the Director of Health Services and should bear a certificate to the effect that the officer can be released if selected.

Applications in the form set out below should be forwarded to reach Army Headquarters, P. O. Box 553, Colombo, not later than 12 noon on December 31, 1954. Printed forms are not available and applicants will have to prepare their own forms.

Applications and envelopes enclosing them must be marked "APPLICATION—MEDICAL OFFICER". Copies of certificates and NOT originals should be forwarded.

Further particulars may be had from Army Headquarters, P. O. Box 553, Colombo.

F. S. REID,
Brigadier,
Army Commander.

Army Headquarters,
P. O. Box 553,
Colombo, November 30, 1954

Form of Application to fill an Officer-Appointment or Employment in the Army

- (a) (i) Full name : _____
(Block capitals.)
(ii) Private address : _____.
- (b) Date of birth : _____.
- (c) Appointment for which application is made : _____.
- (d) Previous similar appointments held with ranks and dates : _____.
- (e) Full details of all previous Army Service (including War Service and Volunteer Service), with dates and ranks held : _____.
- (f) Educational qualifications : _____.
- (g) Details of any qualifications and experience in civil life applicable to the appointment : _____.
- (h) Present employment : _____.

Signature of Applicant.

Date : _____.

THE HAMBANTOTA KACHCHERI**Post of Temporary Stenographer**

APPLICATIONS will be received by me from citizens of Ceylon for the above post in the Kachcheri, Hambantota, till December 10, 1954.

Every applicant must furnish that he or she—

- (a) is not less than 18 years and not more than 35 years of age;
- (b) has passed the S S. C. (English) Examination or possesses equivalent educational qualifications. (Those who have passed the J. S. C. (English) Examination may also apply if they are of a higher standard in typewriting and shorthand.)
- (c) has qualified himself or herself in stenography, and is able to take down dictation in shorthand at 80 to 100 words per minute and transcribe the script intelligently.
- (d) is able to type at the rate of 35 words per minute; and
- (e) is of good character and physically fit.

The salary attached to the post is Rs. 3 per diem for the first six months and thereafter Rs. 100 per mensem on the monthly scale of Rs. 100—6—Rs. 170 per mensem. The post is temporary and non-pensionable.

For particulars of service, see general conditions applicable in this connection at the beginning of Part I, Section (II)—Advertising—of this Gazette.

A. SAVUNDRANAYAGAM,
for A. G. A., Hambantota.

The Kachcheri,
Hambantota, November 23, 1954.

Notices Calling for Tenders**GOVERNMENT STORES DEPARTMENT**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 222, General Treasury, Colombo (Postal address P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of (i) sack twine and (ii) parcelling twine up to 12 noon on Tuesday, January 4, 1955.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, January 3, 1955, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 in respect of each item, which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,
Superintendent of Stores.

Colombo, December 3, 1954.

FOOD DEPARTMENT NOTICE

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, up to 3 p.m. on Tuesday, December 14, 1954, for the purchase of Raw Sugar Ship's Sweepings at Manning Market.

Tenders should be made on forms obtainable on depositing a sum of Rs. 100 with this Department.

For further particulars apply to undersigned.

R. D. P. PAULUSZ,
for Food Commissioner.

330, Union Place,
Colombo, November 29, 1954.

LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT**Quotations for Supply of Coconut Rafters**

Quotations will be received up to 12 noon on December 15, 1954, for the supply of 2,500 Nos. Coconut rafters of 12 feet in length, delivered at Malgattenne Estate, Veyangoda.

2. All quotations should be sealed, marked "Quotations for supply of coconut rafters" on the left top corner of the envelope and either sent under registered cover addressed to the Director of Land Development, Colombo, or deposited in the tender box that is kept in his office.

3. The above quantity will be called for in instalments as and when required till the end of May, 1955, or thereafter, as extended at the discretion of the Director. The successful tenderer should be able to deliver as asked for, within ten days' notice. Should the successful tenderer default he will render himself liable to be included in the list of defaulting contractors precluded from having any concern in a Government contract.

4. The Director of Land Development reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all quotations and the right of accepting any portion of a quotation.

Director of Land Development,
Land Development Department,
Colombo, November 25, 1954.

DEPARTMENT OF HEALTH

Tenders for the Supply of Sterile Distilled Water for Injection (Aqua Pro Injection B. P.)

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, December 28, 1954, for the supply of Sterile Distilled Water for Injection (Aqua Pro Injection B. P.) as stated in the Schedule hereunder, to the Director of Health Services, Colombo.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the Office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 373, 3rd Floor, G. O. H. Building, P. O. Box 584, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Monday, December 27, 1954, in accordance with the provisions of paragraph 5 of this notice.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers, marked "Tender for the Supply of Sterile Distilled Water for Injection (Aqua Pro Injection B. P.)" in the left-hand top corner and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo.

4. Tenders should either be deposited in the tender box at the Office of the Ministry of Health, Room No. 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover.

5. Tender forms will be issued to—

- (a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named (proof of such representation should be produced if required); OR
- (b) an applicant who makes a cash deposit of Rs 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces a receipt for the deposit so made (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form.) Forms for making the deposits at the Bank of Ceylon may be obtained from the Office of the Director of Health Services, at the address given in paragraph 2 above.

6. Tender conditions and other information could be obtained from the Office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 373, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

7. The tender forms, tender conditions, &c., issued at this Office can be utilised only by local tenderers. Agents and representatives should advise their overseas principals, who wish to tender direct, that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations in London, and the Agents of the Government of Ceylon in Bombay and Calcutta, or the Ceylon Government representative in India.

Colombo, November 23, 1954.

B. F. M. AMERASEKERA,
for Director of Health Services.

SCHEDULE REFERRED TO ABOVE

| Item No. | Description | Quantity Required | Packing | Delivery Terms |
|----------|---|-------------------|---------------------------|---|
| 1 | Sterile Distilled Water for Injection (Aqua Pro Injection B. P.) 20 c.c. ampoules | 300,000 Ampoules | In any convenient packing | To be delivered at the Civil Medical Stores, Colombo, in 2 equal instalments, the first within two months of order and the other instalment four months thereafter. |

DEPARTMENT OF HEALTH

Tenders for the Purchase of Health Demonstration Van CE. 774

THE Director of Health Services, P. O. Box No. 584, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Monday, December 20, 1954, for the purchase and removal of Ford Van CE 774 which is garaged at the office of the S. H. S., Kurunegala, where it could be inspected.

2. Tenders should be prepared in duplicate and enclosed in sealed cover marked "Tender for the purchase of Ford Van CE 774". No special forms are required.

3. A cash deposit of rupees hundred (Rs. 100) should be made at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for the sum attached to the tender. Forms for making such deposits at the Bank of Ceylon are obtainable at the office of the Director of Health Services (Stores Section), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo 1.

4. Tenders should either be deposited in the tender box at the Finance Branch, Room No. 361, Office of the Director of Health Services, G. O. H.

Building, Colombo, or sent by registered post to the Director of Health Services, P. O. Box 584, Colombo.

5. The Government reserves to itself the right, without question of rejecting and of accepting any tender. No tender will be considered unless all the conditions laid down in this notification have been strictly complied with.

6. Tenderers will not be permitted to withdraw their tenders after they have been submitted.

7. The successful tenderer should within 7 days of receipt of the notice of acceptance of tender, pay in full to the Director of Health Services the price quoted for the vehicle. He should also within 3 days of such payment take delivery of the vehicle and remove it from the present site.

8. In the event of failure to comply with the conditions mentioned in clause 7 above, the tender deposit referred to in paragraph 3 above will be forfeited to Government.

9. Any information regarding this tender can be obtained from the S. H. S., Kurunegala.

B. F. M. AMARASEKERA,
for Director of Health Services.

ARCHÆOLOGICAL DEPARTMENT

TENDERS for the supply and delivery of 30,000 ancient size bricks, size 12 in. × 7 in. × 2½ in., for the departmental works of the Archæological Department at Polonnaruwa will be received by the Archæological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7, up to 12 noon on Friday, December 17, 1954.

Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable from the Archæological Commissioner. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, December 16, 1954, on receipt of a tender deposit of Rs. 25 which should either be made at this office or remitted by money order payable to the Archæological Commissioner.

Further particulars may be obtained from the Archæological Commissioner.

S. PARANAVITANA,
Archæological Commissioner.

Office of the Archæological Survey
Department,
Colombo 7, December 3, 1954.

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES
(SALT DIVISION)**

TENDERS for repairs to the Anicut at the Nilaveli Saltern in the Trincomalee District will be received by the Director of Industries, Salt Division, P. O. Box 539, 110, General's Lake Road, Slave Island, up to 12 noon on Friday, December 31, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Salt Division, Department of Industries. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, December 30, 1954, on production of a receipt for tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Accounts Division of the Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Muttiah Park, Slave Island, or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the above address or from the Assistant Government Agent, Trincomalee, or from the Officer-in-Charge, Saltern, Nilaveli.

L. J. D. FERNANDO,
for Director of Industries.

Colombo, December 3, 1954.

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES
(SALT DIVISION)**

TENDERS for the purchase and removal of two second-hand Ford V-8 Motor Lorries CE 3117 and CN 1328 will be received by the Director of Industries, Salt Division, P. O. Box 539, No. 110, General's Lake Road, Slave Island, up to 12 noon on Friday, December 31, 1954. The lorries are available for inspection at the above address.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Salt Division, Department of Industries. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, December 30, 1954, on production of a receipt for tender deposit of Rs. 50 for each lorry, which should be made either at the Accounts Division of the Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Muttiah Park, Slave Island, or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the above address.

L. J. D. FERNANDO,
for Director of Industries.

Colombo, December 3, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, will receive tenders from recognized engineering firms and contractors for the supply of a 1,600-gallon pressed steel tank together with steel trestle for a 40 ft. head and G. I. piping for water service for the Caustic Soda Factory, Paranthan.

Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2, from whom all particulars regarding this subject can be obtained. Tenders close at 12 noon on Friday, December 24, 1954, and tender forms will be issued up to 4 p.m. on Wednesday, December 22, 1954. A deposit of Rs. 50 will have to be made at the Head Office of the Director of Industries and a receipt produced before any form of tender is issued.

J. F. BAGNALL,
for Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
General's Lake Road,
Colombo 2, November 30, 1954.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF SPORTS
MATERIALS**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders for the supply of sports materials up to 2.30 p.m. on Friday, December 31, 1954.

2 Statement of particulars will be supplied free of charge by the Director of Education, Supply Branch, W. A. A. F. Camp, Galle Face, Colombo, on application from intending tenderers.

3. Tender forms will be issued till December 30, 1954, during office hours on production of a receipt for a deposit of Rs. 100 which should be made to the credit of the Director of Education, General Account Vote I at the Bank of Ceylon, or at any other Kachcheri outside Colombo.

T. D. JAYASURIYA,
Director of Education.

Education Department,
Colombo, November 30, 1954.

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for repairs to school buildings, teachers' quarters, wells and latrines at the following schools will be received by the Education Officer, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3, up to 2.30 p.m. on Friday, December 10, 1954:—

Ng/Mirigama J. S.
Kl/Alutgamweediya Girls C. S.

Abbreviations

Ng=Negombo District.
Kl=Kalutara District.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Education Office, W. P., Thurstan Road, Colombo 3. Tender forms will be issued from December 4, 1954, up to 12 noon on December 8, 1954, only to contractors registered in the Education Department for Rs. 10,000 and above for item 1 and Rs. 5,000 and above for item 2 on production of a receipt for tender deposit of Rs. 100 which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2.

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3.

D. G. KULATUNGA,
Education Officer.
Education Office,
Colombo 3, November 30, 1954.

4. Application for tender forms should reach the Education Officer, Province of Sabaragamuwa, Ratnapura, before 12 noon on Wednesday, December 8, 1954.

M. B. NOORDEEN,
Education Officer.
Education Office,
Ratnapura, November 29, 1954.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, N. W. P., Kurunegala, will receive tenders up to 2.30 p.m. on December 16, 1954, for the undermentioned works:—

1. Ku/Sanadalankawa C. S.—Extension of eaves and verges to pre-fab workshop (Arcon type).
2. Ku/Maho C. S.—Extension of eaves and verges to pre-fab workshop (Arcon type).

Tender forms will be issued to contractors registered in the Education Department for Rs. 5,000 and above

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, N. W. P., Kurunegala, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. Those contractors who have not undertaken works previously in this Province should produce their registration cards or letters when applying for tender forms.

4. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, W.A.A.F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before a tender form can be issued. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted.

5. Tender forms will not be issued after 2.30 p.m. on December 15, 1954.

H. A. V. SOYSA,
Education Officer.

Education Office,
Kurunegala, November 29, 1954

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Education Officer, Province of Sabaragamuwa, Ratnapura, up to 2.30 p.m. on Friday, December 10, 1954, for the following works:—

- (1) R/Galature S. M. S.—Repairs

Abbreviation

R=Ratnapura

2. Tenders will be received on forms obtainable on application from the Education Officer, Province of Sabaragamuwa, Ratnapura, from whom all particulars of the works can be obtained. Application forms from contractors registered with this Department for works costing Rs. 5,000 and above will be entertained.

3. A deposit of Rs. 100 should be made for each of these works at a Kachcheri or at the Education Office, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will be accepted. Application for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department, residing or having their principal place of business in the Province in which the school is situated.

B 3

TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF LORRIES AND VANS

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 29, 1954, for the supply of lorries and vans to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, and delivery at his Stores at Kolonnawa.

2. Tender documents are available for inspection at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, McCallum Road, Colombo. Intending tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender documents on production of two receipts issued by the Shroff of the Department of Government Electrical Undertakings, one for Rs. 100 as tender deposit and the other for Rs. 5 as tender fee. The tender fee will not be refunded. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.

3. Tenders should be on forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 12 noon on December 23, 1954.

30
23/35
E. P. SWAN,
Acting Chief Engineer & Manager,
Department of Government
Electrical Undertakings.
P. O. Box 540;
Colombo, December 3, 1954

FOREST DEPARTMENT

TENDERS for supply of firewood, poles, &c., from forests in the Up-country division close at 12 noon on December 21, 1954, at the Ministry of Lands and Land Development. Tender forms will be issued up to 12 noon on December 17, 1954. For details application may be made to the Divisional Forest Officer, U. D., Nuwara Eliya, or Conservator of Forests, Colombo.

No. PR/MS. 2950.

TENDER FOR THE REPAIRS TO TEMPORARY GOVERNMENT BUILDINGS AND LATRINES AT TALAWILA CAMP

TENDERS for the repairs to temporary Government buildings and latrines at Talawila Camp in Puttalam District will be received by me up to 12 noon on December 17, 1954. All particulars regarding the subject can be obtained from the Puttalam Kachcheri.

Tenders are to be made on forms obtainable from me on production of a receipt of Rs. 10, which should be made at the Puttalam Kachcheri. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on December 15, 1954

B. R. DEVARAJAN,
Assistant Government Agent.
The Kachcheri,
Puttalam, November 25, 1954.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 22, 1954, for special repairs to jail guards' married quarters at Welikade Jail, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, December 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, November 30, 1954.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 22, 1954, for demolishing temporary latrines and constructing ten permanent latrines at Police Station, Panadura.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, December 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, November 30, 1954.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P. W. D., Jaffna, will receive tenders up to 4.30 p.m. on Wednesday, December 29, 1954, for construction of one Class I Government quarters at State Home for the Aged, Kaithady.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, December 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, November 30, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 22, 1954, for the construction of a causeway on 2nd mile of Kurikadduwan Road in Pugudutivu in Jaffna District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, December 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for road works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, November 30, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 29, 1954, for additional work consisting of Principal's quarters, Junior School, Deliwela.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kegalla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, December 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kegalla, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, November 30, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 29, 1954, for the construction of two type grade 3A quarters, Borstal Expansion Scheme, Wathupitiwela.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, December 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, November 30, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 29, 1954, for construction of Central School, Hikkaduwa

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, December 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Galle, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works
Public Works Office,
Colombo, November 30, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 29, 1954, for construction of Junior School, Passara.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, December 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, November 30, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, January 5, 1955, for the supply and delivery of brass scrap at the Government Factory, Kolonnawa.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Factory Engineer, Government Factory, P. W. D., Kolonnawa, from whom all particulars and information will be available and at whose office tender documents may be inspected.

3. The tender deposit is Rs. 200 which should be made at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Applications for tender forms together with the tender deposit receipt should reach the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa, before 4.30 p.m. on Thursday, December 23, 1954.

V. C. DE SILVA,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, December 1, 1954

Sale of Articles

MARKETING DEPARTMENT

Sale of Damaged Motor Bicycle

WRITTEN sealed offers will be received till December 10, 1954, for the purchase of damaged motor bicycle No. EY 209—Jawa—3.5. The cycle could be inspected at Transport Branch, Marketing Department, McCallum Road, Colombo. (Phone 4638)

(13) B. L. W. FERNANDO,
Commissioner for Development of
Marketing
62, Chatham Street,
Colombo, November 26, 1954. 13/

AUCTION SALE

Forest Department

SEVENTY-FIVE satinwood logs and 4 lots of sawn timber lying at K. V. Goods Yard and the Central Timber Depot will be sold by public auction on Friday, December 17, 1954, commencing at 9 a.m.

Further particulars may be had from the Depot Keeper, Central Timber Depot, Kew Road, Slave Island.

J. A. DE SILVA,
Conservator of Forests.
Colombo 1, November 24, 1954

NOTICE

NOTICE is hereby given that a seized boat of the undermentioned dimensions, 2 bags and 16 lb. of arecanuts and some goods, a bag, tea, &c., will be sold by public auction at the Mannar Customs, on December 14, 1954, at 9 a.m.

Dimensions of the Boat

(17) Length 18 ft. 5 in.
Breadth 2 ft. 6 in.
Height 16 1/2 ft. 4 in.

2. Vide Government Gazette No. 10,675 of May 28, 1954, for condition of sale.

16/35 V. A. J. SENARATNE,
Assistant Collector of Customs.
Case No. MNC. 8/CR/54,
H. M. Customs,
Mannar, November 23, 1954.

NOTICE

AN auction of sawn timber, plywood sheets, &c., will be held at the following sites at 10 a.m. on dates noted against each:—

- (1) Government Carpentry Workshop, Kogala—December 10, 1954.
- (2) Government Carpentry Workshop, Kandy—December 13, 1954.
- (3) Government Carpentry Workshop, Bandarawela—December 14, 1954.
- (4) Government Carpentry Workshop, Chunnakam—December 17, 1954.

2. Inspection of timber by prospective buyers will be permitted up to the evening of the day before the auction.

3. Successful bidders will have to deposit cash in full on date of auction.

4. The successful bidders will be allowed 3 days time at their own risk from date of auction to remove the timber purchased by them.

5. No complaints re quality or quantity will be entertained from successful bidder after the fall of the hammer.

J. E. R. HENSMAN,
for Director of Industries.

NOTICE

AN auction of sawn hardwood planks and Plywood shees will be held at the Batticaloa Carpentry Workshop at 10 a.m., on December 15, 1954.

2. Inspection of timber by prospective buyers will be permitted up to December 14, 1954.

3. Successful bidders will have to deposit cash in full on date of auction.

4. The successful bidders will be allowed 3 days time at their own risk from date of auction to remove the timber purchased by them.

5. No complaints re quality or quantity of timber will be entertained from successful bidders after the fall of the hammer. The auctioneer will be Mr. K. Muthulingam, 31, Main Street, Batticaloa, from whom further particulars can be obtained

J. E. R. HENSMAN,
for Director of Industries

NOTICE

ABOUT 92 bags of cement confiscated in M. C., Trincomalee, Case No. 6,014, will be sold by public auction in the Court-house premises at 2 p.m. on December 21, 1954.

Magistrate's Court, V. K. KANDASAMY,
Trincomalee, November 30, 1954. Magistrate

Unofficial Notices

SRI LANKA MAHAUSADHA COMPANY, LIMITED

In Voluntary Liquidation

NOTICE is hereby given under section 229 of the Companies' Ordinance that a meeting of the creditors of the above Company will be held on December 10, 1954, at 5 p.m. at 14, Baillie Street, Colombo 1, for the purpose of confirming, if thought fit, the following resolution passed by the Company on December 13, 1953 —

RESOLUTION

"That as from December 13, 1953, Sri Lanka Mahausadha Company, Limited, be wound up voluntarily and that Mr. Cecil Arseculeratne be and he is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up".

H. D. M. PERERA,
G. K. D. J. SENARATH,
Y. P. WICKREMESINGHE,
Sir RAZIK FAREED, M.P.,
Directors

THE ESTATES COMPANY OF UVA, LIMITED

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the members of The Estates Company of Uva, Limited, will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on Thursday, December 23, 1954, at 10 o'clock in the forenoon for the following purposes:—

I. To consider and, if thought fit, to pass the following resolution as an *Ordinary Resolution*:—

"That the directors be and they are hereby authorised to borrow upon such terms and conditions as they shall think fit such sum or sums of money not exceeding Rs. 1,500,000 for the purpose of completing the purchase of Elmshurst (including Yelverton estate) from the Elmshurst (Ceylon) Tea and Rubber Estates, Limited, which purchase has been agreed to by the directors and is hereby approved."

II. To consider and, if thought fit, to pass the following resolutions as *Special Resolutions*.—

1. "That the provisions of the Memorandum of Association of the Company with respect to the objects of the Company be altered in manner following that is to say:—

(i) by the insertion of the following new sub-clauses immediately after sub-clause (j) of the 3rd clause—

(k) To borrow or raise money for the purpose of the Company or receive money on deposit at interest or otherwise, and for the purpose of raising or securing money for the performance or discharge of any obligation or liability of the Company, or for any other purpose to create, execute, grant, or issue any mortgages, mortgage debentures, debenture stock, bonds, obligations, deposit notes of the Company and otherwise howsoever, either at par, premium, or discount, and either redeemable, or irredeemable, or perpetual, secured upon all or any part of the undertaking, revenue, rights and properties of the Company, present and future, including uncalled capital or the unpaid calls of the Company, or without security.

(l) To cause or permit any debentures, debenture stock, bonds, mortgages, charges, incumbrances, liens or securities of or belonging to or made or issued by the Company or affecting its property or rights or any of the terms thereof to be renewed, extended, varied, redeemed, exchanged, transferred or satisfied as shall be thought fit; also to pay off and to re-borrow the moneys secured thereby or any part or parts thereof.

(m) To draw, make, accept, discount, execute and issue bills of exchange, promissory notes, bills of lading, warrants, debentures and other negotiable or transferable instruments or securities.

(n) To acquire and undertake the whole or any part of the business, property, and liabilities of any person or company carrying on any business, which the Company is authorised to carry on, or possessed of property suitable for the purpose of this Company.

(ii) by re-numbering the sub-clause (k) of the 3rd clause as sub-clause (o)."

2. "That the regulations contained in the printed document submitted to this meeting and for the purpose of identification subscribed by the Chairman thereof be approved and adopted as the articles of association of the Company in substitution for and to the exclusion of all the existing articles thereof."

70/ =
By order of the Board,
WHITTALL & COMPANY, LIMITED,
Agents and Secretaries
148, Vauxhall Street,
Colombo 2, December 1, 1954. ✓

THE CEYLON INVESTMENT COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from December 11 to 20, 1954, both days inclusive.

13/ =
By order of the Board,
INVESTMENT MANAGERS & SECRETARIES LIMITED,
Secretaries and Managers
Colombo, December 3, 1954. ✓

THE TONACOMBE ESTATES COMPANY OF CEYLON, LTD.

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from December 8 to 16, 1954, both days inclusive.

13/ =
By order of the Directors,
CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,
Agents and Secretaries
Colombo, November 29, 1954. ✓

THE HUNUWELLA TEA & RUBBER COMPANY, LTD.

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from December 2 to 10, 1954, both days inclusive

13/ =
By order of the Directors,
CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,
Agents and Secretaries.
Colombo, November 29, 1954 ✓

THE CEYLON SHOE COMPANY, LIMITED

(In Voluntary Liquidation)

35, DE VOS AVENUE, COLOMBO 4

NOTICE is hereby given that a final meeting of the Shareholders of the above Company, will be held at the office of Messrs. Richard Peiris & Co.

Ltd., Hyde Park Corner, Colombo, on Thursday, January 6, 1955, at 5.30 p.m., to consider the following business:—

1. To receive and approve the liquidators' final accounts of winding up and also to consider any business arising from thereof.

2. To adopt the following Extraordinary Resolution:—

"That the books and papers of the Company and of the Liquidators be retained by Mr. S. Coomaraswamy for a period of 3 months from the date of the resolution and thereafter be disposed of at his discretion"

23/ = 25/ =
S. COOMARASWAMY,
P. S. MALLER,
Liquidators.
Colombo 4,
November 30, 1954 ✓

NOTICE OF ENROLMENT

I, Atukoralage Dharmadasa Dayananda Ranapala Wijegoonewardane of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law, of Kalawellawa, Bulathsinghala, presently at 19, Tichborne Passage, Maradana, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court.

A. D. D. R. WIJEGOONEWARDANE.
November 29, 1954 ✓

Auction Sales

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C. Colombo, case No. 3,462/M.B., I shall sell by public auction the following lorries, the stock in trade and the building lying at Alavia Motor Service at Anwarama in Mawanella, for the recovery of Rs. 14,200 and costs of suit Rs. 473.46 less Rs. 7,471.13 on Thursday, December 23, 1954, at the spot at 10 a.m.

Lorries bearing registration Nos. CE 9812, CE 9186 and CE 4110. (2 Chevrolets and 1 Dodge).

And

At the spot at 3 p.m. all the furniture and fittings lying at Alavia Stores in Aranayake in the District of Kegalla.

Full particulars from K Rasanathan Esq., Proctor S C., Colombo.

25/31
M. C. CONIAH,
Auctioneer and Broker.
161/59, Hulftsdorp
Colombo.
Telephone No. 6948 ✓

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C. Kandy, case No. M. B. 1,931, I shall sell by public auction on Thursday, December 23, 1954, at 3 p.m. at the spot, undivided half share of the land and buildings presently bearing Nos. 38, 38/1, 38/2, and 40 Lady MacCarthy's Road, within the Town and Municipality of Kandy, in extent 1A. 0R. 29P.,

(save and except the footpath passing through the land) together with everything thereon, and (2) undivided half share out of 1/3rd share of Wewekumbura of 3 pelas paddy sowing extent situate as aforesaid for the recovery of the sum of Rs. 5,200 with further interest on Rs 5,000 at 12 per cent. per annum from October 19, 1953 to July 8, 1954, and thereafter legal interest on the aggregate amount till payment in full and costs of suit

(50)

20/3/2

J. ABDUL WAHAB,
Auctioneer.

19/2, Pavilion Street, Kandy

AUCTION SALE

BY virtue of a Commission issued to me in D. C. Balapitiya, Case No. Testy. 138, I shall sell by public auction, the following movable and immovable properties, on Wednesday, January 5, 1955, commencing at 3 p.m. at the following land No. 3.

Immovable Properties

1. Lot No. 4 of Tuduwegodabedda whereon Alagiyawadu Peeris resided *alias* Kanattewatta situated at Tuduwegoda in Watugedara in Ambalangoda in the Wellaboda Pattu of Galle District, Southern Province, in extent 1 rood and 03.88 perches.

2. Undivided $1/3 + 4/9$ parts of soil and soil share trees of Midillawala Kumbura *alias* portion of Petiwatta situated at Watugedara aforesaid in extent about $1\frac{1}{2}$ acres.

3. Defined portion of land in extent 2 roods towards the eastern side together with all the buildings, plantations and everything standing thereon out of one acre extent block of the southern side out of the land in extent three acres Block, being a portion of 56 acres land called Tuduwegodabedda situated at Tuduwegoda aforesaid.

4. Defined portion of Tuduwegodawatta situated at Tuduwegoda aforesaid in extent about one acre, excluding the house standing thereon together with the soil covered thereby.

5. Lot B of Keraminiyegodawatta situated at Keraminiya in Ambalangoda aforesaid in extent 2 roods and 06.5 perches.

Movable Properties

6. Six small chairs. 7. One table. 8. One dressing table. 9. Two teapots. 10. One whatnot. 11. One gramophone. 12. One bed. 13. Two chairs. 14. One chair. 15. One stand. 16. One lamp. 17. One showcase. 18. One pair of tusks

(42)

A. KAVIS DE SILVA,
Licensed Auctioneer.

Peraliya, Telwatta,
December 6, 1954.

පලකිරීම්

ටෙන්ඩර් සඳහා නිවේදන

අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව

කුරුණෑගල අධ්‍යාපන කාර්යාලයේදී අධ්‍යාපන නිර්මාණය වසින් දෙසැම්බර් මස 16 වෙනි දින පස්වරු 2.30 දක්වා පහත සඳහන් පාඨශාලා පිළිබඳව ටෙන්ඩර් පත්‍ර භාරගනු ලැබේ.

- 1 කේළ/සඳලංකාව මධ්‍යම පාසැලේ—කාර්මි ශෝඛනාගිල්ලේ පියස්සේ පහත කෙළවර දික්කිරීම.
- 2 කේළ/වගේ මධ්‍යම පාසැලේ—කාර්මි ශෝඛනාගිල්ලේ පියස්සේ පහත කෙළවර දික්කිරීම.

සංලක්ෂ්‍යය

3ක් පුංඤ්ඤාගල දිස්ත්‍රික්කය

- (1) මෙ පදපාර්තමේන්තුවේ රුපියල් 5,000 ඉහල ගණනකට ලියා පදිංචි කොන්ත්‍රාත් කරුවන්ට පමණක් ටෙන්ඩර් පෙර්මිට් ලබාගත හැක.
- (2) ටෙන්ඩර් පත්‍රිකා සහ උවමනා විස්තර කුරුණෑගල අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.
- (3) ටෙන්ඩර් පත්‍රිකා ලැබීමට එන අය කොළඹ අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ කුමාරගේ කාර්යාලයේ හෝ කම්මේරියක රුපියල් සියයක් (100) කැන්පත් කොට පිටි එකක් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි වැඩ, මනිමිටර් හෝ පෙස්ටල් මිනිස් භාරගනු නොලැබේ.
- (4) අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ නම රෙජිස්ටර් කරනලද කොන්ත්‍රාත් කරුවන්ගෙන් පමණක් ටෙන්ඩර් පත්‍රිකා භාර ගනු ලැබේ.
- (5) 1954 දෙසැම්බර් මස 15 වෙනි දින පස්වරු 2.30 දක්වා ටෙන්ඩර් පත්‍රිකා ලබාගත හැක.

එම්. ඒ. ඩී. සොයිසා,
වයඹ පළාතේ අධ්‍යාපන නිර්මාණය

මේ 1954ක්වූ නොවැම්බර් මස 29 වැනි දින
කුරුණෑගල අධ්‍යාපන කාර්යාලයේදීය.

රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ මඩුවන්වල ගම් විශාල කිරීමේ ක්‍රමය යටතේ පිහිටුවන ලද කොටස් 5ක විස්තරය සහ අඩි 20ක ගැඹුර ඇති ශ්‍රී දෙකක් කැනීමට ටෙන්ඩර් පත්‍ර, ලියාපදිංචි කරන ලද අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් දෙසැම්බර් මස 28 වනදා තෙක් භාරගනු ලැබේ.

එදින පෙරවරු 10 වන තෙක් ටෙන්ඩර් පත්‍ර ලබාගත හැක.
එක ටෙන්ඩර් පත්‍රයකට රුපියල් 10ක් බැගින් කම්මේරියේ කැන්පත් කළ යුතුයි වැඩ විස්තර කම්මේරියෙන් විමසා දැනගත හැක.

ආර්. සී. බණිත්තම්,
සබරගමු පළාතේ මහ දිසාපතිතුමා වෙනුවට

මේ 1954ක්වූ නොවැම්බර් මස 27 වැනි දින
රත්නපුර කම්මේරියේදීය.

ටෙන්ඩර් සඳහා විකිණීම්

කමිණිත දෙපාර්තමේන්තුව

- 1 වල් ලී ලැලි සහ තුනි ලැලි තොගයක් මේ 1954ක්වූ දෙසැම්බර් මස 15 වෙනි දින මහලපුළුවේ රජයේ වවු කමිණිත ශාලාවේදී පුංඤ්ඤා 10ට ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියේ විකුණනු ලැබේ.
- 2 විකුණනු ලබන ලැලි පරික්ෂාකර බැලීම සඳහා ගැනුම් කරුවන්ට දෙසැම්බර් මස 14 වෙනි දින තෙක් ඉඩදෙනු ලැබේ.
- 3 මෙම ලැලි වෙන්දේසියෙන් ගනු ලබන්නන් විසින් එවෙලේම කියවිය වටිනාකම සම්පූර්ණ මුදලෙන් ගෙවිය යුතුයි.
- 4 මෙම ලැලි වෙන්දේසියෙන් ගනු ලබන්නන්ට එම ලැලි අස්කර ගැනීම සඳහා වෙන්දේසිය පැවැත්වෙන දින සිට දින තුනක් කල් දෙනු ලැබේ එසේ නොවූ විට වෙන්දේසිය අවසානයේදී අස් කර නොගෙනීයන ලී සම්බන්ධව දෙපාර්තමේන්තුව වෙත කියනු නොලැබේ.
- 5 මෙම ලැලිවල තත්වය හෝ ප්‍රමාණය ගැන ගැනුම්කරුවන් විසින් වෙන්දේසිය ඉවරවුවට පසු කරනු ලබන පැමිණිලි, භාරගනු නොලැබේ. වෙන්දේසිය කරන වනාහි මහලපුළුවේ කෙලින් විදියේ පහ 31 දරණ ස්ථානයේ පදිංචි කේ මුතුලිංගම් මහතාය. මේ පිළිබඳ වැඩ විස්තර මුද්‍රාගත දැනගත හැක.

ජේ. ඩී. ආර්. හෙන්ස්මන්,
කමිණිත අධ්‍යක්ෂක වෙනුවට

කමිණිත දෙපාර්තමේන්තුව

ඉරාපු ලී සහ තුනි ලැලි තොගයක් පහත සඳහන් ස්ථානවලදී ඒ ඒ ස්ථාන කෙලින් දක්වා ඇති දිනයන්හි පුංඤ්ඤා 10ට ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියේ විකුණනු ලැබේ.

- 1 කොත්ලේ රජයේ වවු කමිණිත ශාලාව—මේ 1954ක්වූ දෙසැම්බර් මස 10 වෙනි දින
- 2 නුවර රජයේ වවු කමිණිත ශාලාව—මේ 1954ක්වූ දෙසැම්බර් මස 13 වෙනි දින
- 3 බණ්ඩාරවෙල රජයේ වවු කමිණිත ශාලාව—මේ 1954ක්වූ දෙසැම්බර් මස 14 වෙනි දින
- 4 වුත්තමේ රජයේ වවු කමිණිත ශාලාව—මේ 1954ක්වූ දෙසැම්බර් මස 17 වෙනි දින.

වෙන්දේසියේ විකුණනු ලබන ලී පරික්ෂාකර බැලීම සඳහා වෙන්දේසිය පැවැත්වෙන දිනට ප්‍රථම දින සවස වන තෙක් ගැනුම් කරුවන්ට ඉඩදෙනු ලැබේ.

මෙම වෙන්දේසියෙන් ලී ගනු ලබන්නන් එවෙලේම එහි සම්පූර්ණ වටිනාකම මුදලෙන් ගෙවිය යුතුයි. මෙම වෙන්දේසියෙන් ලී ගනු ලබන්නන්ට ඒවා අස්කර ගැනීම සඳහා වෙන්දේසිය පැවැත්වෙන දින සිට දින තුනක් කල් දෙනු ලැබේ. එසේ නොවූ විට වෙන්දේසිය අවසානයේදී අස්කර නොගෙනීයනු ලී සම්බන්ධව දෙපාර්තමේන්තුව විසින් වගකියනු නොලැබේ.

වෙන්දේසිය අවසාන වුවද මෙම ලීවල තත්වය හෝ ප්‍රමාණය සම්බන්ධව කෙරෙන කිසිම පැමිණිලි, භාරගනු නොලැබේ.

29/12/54
ජේ. ඩී. ආර්. හෙන්ස්මන්,
කමිණිත අධ්‍යක්ෂක වෙනුවට

කැලා දෙපාර්තමේන්තුව

ප්‍රසිද්ධ ලී වෙන්දේසියක්

වුරුන කොටත් 75ක් සහ ඉරාපු ලී කොට්ටල් 4ක්ද මේ 1954 වර්ෂ දෙසැම්බර් මස 17 වැනි දින ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියේ විකුණනු ලැබේ. කොමිස්සන්ස් විදියේ කිව් රෝඩ්හි පිහිටි මධ්‍යම ලී ගබඩාව භාරකාර තැනගෙන් වැඩි විස්තර දැනගත හැක.

ජේ. ඒ. ද සිල්වා,
කැලා දෙපාර්තමේන්තුව

විකිණීමේ ප්‍රවේශය

දිවුලපොලොව මුද්‍රාකරණ මධ්‍යස්ථානයේ පිහිටි ප්‍රවේශයකින් මෙම ප්‍රවේශයට ප්‍රවේශ විය හැක. මෙහි මුද්‍රාකරණ මධ්‍යස්ථානයේ පිහිටි ප්‍රවේශයට ප්‍රවේශ විය හැක. මෙහි මුද්‍රාකරණ මධ්‍යස්ථානයේ පිහිටි ප්‍රවේශයට ප්‍රවේශ විය හැක.

- | | |
|-----------------------------------|------------|
| (1) කොකප්පා—අර්ථනාමය තේරුම් ගැනීම | 10 12.1954 |
| (2) කොකප්පා—අර්ථනාමය තේරුම් ගැනීම | 13 12.1954 |
| (3) පොලොව—අර්ථනාමය තේරුම් ගැනීම | 14 12.1954 |
| (4) අනුමත—අර්ථනාමය තේරුම් ගැනීම | 17 12.1954 |

විකුණීමේ කොටස් ප්‍රමාණය මුද්‍රාකරණ මධ්‍යස්ථානයේ පිහිටි ප්‍රවේශයට ප්‍රවේශ විය හැක.

විකුණීමේ කොටස් ප්‍රමාණය මුද්‍රාකරණ මධ්‍යස්ථානයේ පිහිටි ප්‍රවේශයට ප්‍රවේශ විය හැක.

විකුණීමේ කොටස් ප්‍රමාණය මුද්‍රාකරණ මධ්‍යස්ථානයේ පිහිටි ප්‍රවේශයට ප්‍රවේශ විය හැක.

විකුණීමේ කොටස් ප්‍රමාණය මුද්‍රාකරණ මධ්‍යස්ථානයේ පිහිටි ප්‍රවේශයට ප්‍රවේශ විය හැක.

ඉ. ඩී. ආර්. හෙන්ස්මන්,
කමිණිත අධ්‍යක්ෂක වෙනුවට

விளம்பரம்

1954 ம ஆண்டு (டிசம்பர்) மார்சுதி மாதம் 15 ந திகதி காலை 10 மணிகு மடக்களப்பு தச்சுத்தொழிற சாலையில் வைரப்பலகைகளும், ஒட்டுப் பலகைகளும் (Plywood Sheets) எலத்தில் விறக்ப்படும்

2. வாங்கலிருமபுவோர் டிசம்பர் மாதம் 14 ந திகதிவரை அவற்றைப் பார்ப்பவரெலாம்.

3. விலைகூறி வாங்கியவா பொருள்களுக்கான முழுப்பணத்தையும் அதினைமே கட்டுதல வேண்டும்.

4. விலைகூறி வாங்கியவா பலகைகளை 3 நாட்களுக்குள் அப்புறப் படுத்த தவணை கொடுக்கப்படும். ஆனால் வாங்கியவா பொறுப்பிலேயே பலகைகள் இந்த மூன்று நாட்களும் இருக்கும்

5. விலைகூறிப் பெற்றபின், பொருள்களின் தொகை பற்றியோ தரம் பற்றியோ எவ்வித முறைப்பாடுகளும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது. மடக்களப்பு பெரிய தெரு 31 ம இலக்கத்திலுள்ள கே முதலிலுங்கம் அவர்கள் எல விற்பனையை நடத்துவார். இதர விபரங்களை அவரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஜே இ ஆர் ஜெனலமன்,
கைத்தொழில் அதிபருக்காக

ஏலவிற்பனை

இத்தால பிரசுரப்படுத்தவது இதன கீழ் விபரித்திருக்கும் பறிமுதல செய்யப்பட்ட ஒரு வளளமும, இரண்டு (2) மூடை பாகும், அதனுடன் 16 ருத்தல பாகும், ஒரு பெட்டியும், அதனுடன் சில சாமான்களும், 1954 ம ஆண்டு (டிசம்பர்) மார்சுதி மாதம் 14 ந திகதி முற்பகல் 9 மணிகு மனனூர் ரேலில் பிரசித்த எலத்தில் விறக்ப்படும்.

வளளத்தின் விபரம்

| | |
|-------|-------------------|
| நீளம் | 18 அடி 5 அங்குலம் |
| அகலம் | 2 அடி 6 அங்குலம் |
| ஆழம் | 1 அடி 4 அங்குலம் |

எல விற்பனவு பிரமாணங்களை 1954 ம ஆண்டு (மே) வைகாசி மாதம் 28 ந திகதி, 10,875 ம இலக்க அரசாங்க "கெசெற" பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளபடி நடக்கும்

வீ. ஏ. ஜே செனரெட்டின,
உதவி கலைக்டர்

மனனூர் ரேலு,
1954 ம ஆண்டு (நவம்பர்) காத்திகைப் 23 ந உ.